

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

AÑO I

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa--Jueves 17 de Septiembre de 1908

Redacción y Administración, Cambios, 2

NUM. 59

## Santoral y Cultos

### SANTOS DE MAÑANA

Témporas.—Ayuno.—Santos Tomás de Villanueva, José de Cupertino, Sofía e Irene mrs.  
La misa y oficio divino son de San José Cupertino, rito doble y color blanco.  
CATEDRAL.—Por la mañana a las 9 y 11/2 misa conventual. Por la tarde a las 6 y 11/2 Rosario y solemne Triduo a Nra. Sra. del Palau.  
SAN FRANCISCO.—Continúa el Quinario. Por la mañana a las 7 misa rezada y por la tarde a las 5 y 11/2 con sermón por un P. de la Compañía.  
REPARACIÓN.—Por la mañana a las 6 exposición y misa rezada, a las 7 y 11/2 misa y reserva. Por la tarde a las 4 y 11/2 exposición, a las 5 y 11/2 meditación, a las 6 Rosario y 6 y 11/2 reserva.

## ZARAGOZA

### EXPOSICIÓN HISPANO-FRANCOISA

#### Sección de Economía Social

El Instituto de Reformas Sociales es una meritoria institución, es un precioso órgano administrativo que nadie tiene derecho a desconocer. Especialmente para un católico-social, para un propagandista, para quien se interese un poco por el problema social-monstruoso de nuestros tiempos, de irresistible atracción para las almas generosas, no debe pasar desapercibida su simpática labor.

Por desgracia, cuantos de la capital de España estamos separados y destinados a vivir en la periferia de la nación, hemos considerado las Juntas locales de Reformas Sociales como un órgano más de la inmensa máquina administrativa, como un nuevo apéndice del burocrático Estado moderno, de mucha apariencia y escasa fecundidad, dado el estado latente de su vida y la escasez de trabajo realizado. Sin embargo, si miramos al centro de la institución, allí donde se concentran las atribuciones y se acumulan las fuerzas intelectuales para la filantropía (más que administrativa) obra que el Instituto se propone, otro será el juicio que formemos y la opinión muy distinta de la que teníamos cuando no habíamos mirado aun la obra más que desde fuera.

La Exposición de Economía social de Zaragoza nos ofrece propicia ocasión para ello.

Una bonita instalación que ocupa aproximadamente el centro de la Sala destinada a la Sección de Economía Social, sirve de sustentáculo a gran cantidad de libros y folletos publicados por la Sección primera del Instituto.

Todos los volúmenes, lujosamente encuadrados, ostentan en su lomo firmas muy autorizadas, de las más autorizadas de España en cuestiones sociales. El Sr. Maluquer y Salvador, tiene folletos sobre las Cajas nacionales de Seguro popular, y la Caja de pensiones para obreros; los Sres. Sanz-Escartín y Salillas un informe sobre las minas de Vizcaya; los Sres. Buñya y Alegre una excelente Memoria sobre la Información agraria en ambas Castillas, etc.

En cuanto a la literatura social y legislación obrera, aparece en primer término un Manual de la legislación del Trabajo, satisfecho, orgulloso de que las miradas del mundo se posen en él considerándolo como síntesis de nuestra obra legislativa. Y tiene razón; cuántas penas habrá aliviado con su ley de accidentes! cuántos espíritus rejuvenecido con el descanso dominical! cuántas existencias salvado protegiendo a la infancia en el trabajo! Hay después un precioso estudio sobre la Emigración; una memoria de los Congresos sociales de 1906; un Índice de Legislación extranjera etc., etc. Espacios nos faltaría para enumerarlo todo.

La Sección segunda ha presentado la instalación más instructiva y completa de la Exposición. Se refiere a lo que constituye su objeto principal de estudio. En preciosos cartogramas a tres tintas, hasta el número de doce, da una estadística completa de los accidentes del trabajo y sus modalidades durante los años 1904, 1905 y 1906. El cuadro

primero registra los accidentes totales en este resumen:

Año 1904.	14.000
» 1905.	23.000
» 1906.	24.000

Sigue después (cartogramas II, III y IV) la clasificación de los accidentes por las provincias en que han ocurrido. El máximo durante el 1906 corresponde a Barcelona, el mínimo a Cáceres.

La distribución de los accidentes por el sexo (máximo: masculino), la edad (máximo: 18 a 40), las horas (máximo de 12 a 18), y días de la semana en que han ocurrido (máximo: lunes) forman la materia de los cuadros V, VI y VII. El VIII demuestra gráficamente que a las lesiones leves corresponden el mayor número, y al menor el de las que inutilizan para el trabajo. En cuanto a la localización de la lesión, dice el cartograma IX, las extremidades superiores son las peor libradas, lo mismo que las minas y canteras en cuanto a la clasificación por industrias. Según reza el cartograma señalado con el número X, las causas derivan principalmente de caídas (2.000 durante el año 1906, y finalmente las indemnizaciones (durante el propio año) son 1.200 por lesión temporal; 40 por lesión permanente y 60 por casos de muerte.

Es lamentable que en algunos cuadros estadísticos como el XI y el XII, últimos de los extractados, queden muchos casos sin clasificar. ¿No será la principal causa la incuria y descuido de los encargados de dar el parte gubernativo en cada caso de desgracia?

Otros treinta y seis cartogramas presentados por la Sección tercera completan la instalación del Instituto. Estadísticas de huelgas, de sus causas y de sus efectos, del desarrollo societario obrero, etc. etc. Hasta el año 1906 todo va en perfecto desorden. Durante dicho año casi todo es incompleto. Observaciones parciales; totales, pocas. Sin embargo, no deja de haber mucho que estudiar; pero la extensión de este artículo no nos permite hacerlo. Queda para más sosegado ánimo y, sobre todo, mejor ocasión.

Hasta aquí la labor actual del Instituto. Pero ¿y la futura? ¿y la multitud de Informes, Preparaciones, Bases y Reformas que entre los demás libros sobresalen preñados de esperanzas y promesas? ¡Qué rosado porvenir preparan! Con cuánta complacencia debemos contemplarlos los católicos de acción!

No le faltan iniciativas a la benemérita y simpática entidad. Cooperemos a realizarlas ya que sobre ellas se cierne en parte la posibilidad de una vida cristianamente feliz.

JOSÉ M. GICH.

Zaragoza, Septiembre de 1908.

## DE ESTO, DE LO OTRO Y DE LO DE MÁS ALLÁ

### Las Vocaciones

Mientras no sea verdad lo que imagina un autor francés acerca de los progresos de la frenología, estaremos en peligro de errar la vocación.

Allá para el año 2000, se hallará tan adelantada la interpretación de los chichones de la cabeza correspondientes a las aptitudes intelectuales, que bastará pasar la mano por encima del cráneo de un niño para determinar infaliblemente los estudios a que debe dedicarse, ó la carrera que le conviene seguir. Entonces se reunirá a los niños en una gran sala donde habrá frenólogos de nota, y éstos, después de una somera investigación, les colocarán en la espalda un letrero que diga: pintor, escultor, matemático, comerciante, poeta, labrador...

Y se clasificará a los niños, como se clasifica hoy un género cualquiera, con la mayor facilidad del mundo. Cada uno en su esfera, será entonces un genio y habrá niños que a los seis años compondrán Divinas Comedias ó inven-

tarán, como Leibnitz, otro Cálculo diferencial é integral, ó, si tienen muy desarrollado el chichón de la adquisividad, serán unos Jaimes Barbudos... sin barbas.

Desgraciadamente, esto es todavía un futuro muy imperfecto, y ahora los niños, casi unánimemente, presentan la vocación... de no tener vocación, por lo cual son de ver las dudas y vacilaciones que surgen en el seno de las familias en esta época en que el chico ha de empezar una carrera.

—¿Tú qué carrera quieres seguir? pregunta el padre a su hijo, un grandullón zanjilargo de bozo incipiente é insipiente inteligencia.

—¡Yo! La que V. quiera...  
—¿Médico, abogado, ingeniero...?  
—Me es igual.

En efecto, al chico le es completamente igual, y lo único que desea ardentemente es salir de la férula paterna para irse a una ciudad, cuanto más grande mejor, y allí correrla una temporada; y para ello le es indiferente que le matriculen en la Facultad de Medicina, que en la de Derecho, que en la Escuela de Ingenieros. Al fin y al cabo, para lo que tiene intención de estudiar, tanto da una cosa como otra.

Por último, se decide en consejo de familia que el hijo estudie para abogado, porque es hablador; ó para médico, porque una vez reventó un grano a su hermanito; ó para ingeniero, porque un día construyó una linda casita de cartón.

Algunos casos hay en que el futuro licenciado se va a Madrid, a Barcelona ó a Valencia, sin plan determinado, sin idea preconcebida —Ya lo pensaré en llegando. Y tampoco lo piensa al llegar, y empieza los estudios de Medicina, porque un amigo sigue esta carrera; ó se matricula en Farmacia por la razón poderosa de que quiere ser farmacéutico un compañero de pupillage. De uno sé yo, y esto es rigurosamente histórico, que se matriculó en Ciencias porque no había tantos empujones delante de la ventanilla donde matriculaban en esa Facultad.

Con estas disposiciones, no es de extrañar que salga lo que sale: personas sin aptitudes ni gusto para desempeñar su carrera, que reniegan de ella continuamente, y lo que es peor, hacen renegar de ella a los demás, a las víctimas de su ineptitud ó de su desidia.

Hay excepciones en esto como en todo; pero los casos que confirman lo que voy diciendo, son frequentísimos.

Me son simpáticos los chiquillos ó los jóvenes en quienes veo una afición decidida a ser algo determinado, que no fluctúan ni vacilan y van derechos a un objeto y llegarán a él, tarde ó temprano.

Bien es cierto que los hay también cuyas aspiraciones son algo difíciles de satisfacer.

—¿Cuándo seas grande, que quieres ser? pregunté el otro día a un chiquillo como un tapón.

—Gobierno, me contestó el rapazueto en tono resuelto y convencido.

CONSTANTE.

## Odisea de un general boer

Telegramas de Cartagena dan cuenta de que desde el viernes último se encuentra en el Hospital de la Caridad de aquella ciudad el general boer D'Otto, que ingresó en aquel establecimiento por haber sufrido un desvanecimiento cuando se dirigía a visitar al gobernador militar de la plaza.

Varios periodistas han visitado en el Hospital al general boer, que habló extensamente con ellos, contándoles algunos sucesos de su vida.

D'Otto había tomado parte en tres campañas en el Transvaal, habiendo recibido siete heridas graves. La última la recibió en la batalla del Tugela. Los soldados ingleses trataron de rematarle dándole culatazos en la cabeza, y desde entonces sufre desvanecimientos.

Toda su familia fué asesinada en una granja propiedad suya, situada en las cercanías de Johannesburg.

Profesa la religión católica. Cuando se convirtió al catolicismo, le apadrinó, según dice, el actual Pontífice, que entonces era patriarca de Venecia.

Casó en primeras nupcias con una cuñada del presidente Krüger y en segundas con una hermana del general Cronje.

Después de la guerra viajó en unión de una hija que le quedaba. En un hotel de Suiza le robaron un cofrecito lleno de brillantes para lo cual le cloroformizaron antes.

D'Otto habla con entusiasmo de los guerrilleros españoles que pelearon contra los franceses.

Está perfectamente asistido en el hospital. Se propone marchar a Cádiz para embarcar allí el día 22 para Madagascar donde, según dice, posee bienes.

## Una notable industria regional

(Conclusión)

Análisis comparativo verificado en Julio de 1906 por el Kemiskt-Tekniska Bureau, in Stokholm en (Suecia).

CLASAS SAL.	Cloruro sódico	Cloro. mag.	sulfato sódico	sulfato cálcico	sulfato mag.	Agua	Sust. insol.
S. CARLOS (Salinas Trinidad)	98'80	0'10	0'48	0'08	0'60	0'04	
Bouc.	98'70	0'05	0'65	0'06	1'46	0'08	
Mazarrón.	98'0	0'10	1'24	0'02	0'24	0'02	
Torreveja.	98'0	0'12	0'68	0'10	1'00	0'11	
Cette.	97'63	0'54	0'87	0'00	0'90	0'06	
Cañari.	97'31	0'10	0'64	0'06	1'54	0'03	
Hýeres.	97'02	0'43	0'65	0'23	1'64	0'03	
Mahdiá (Túnez)	96'83	0'05	0'89	0'06	1'98	0'09	
Ibiza.	96'62	0'38	0'66	0'24	1'77	0'04	
San Pedro.	96'50	0'28	1'14	0'03	1'91	0'05	
Cabo Gata.	96'46	0'54	0'60	0'72	1'60	0'08	
Santa Pola.	96'05	0'57	0'73	0'24	2'32	0'08	
Lisboa.	93'21	0'82	0'89	1'54	4'84	0'09	
Marsala.	92'55	1'25	0'77	0'91	4'46	0'08	

Número de trabajadores.—Durante la salinada, ó ep. ca. de extracción de la sal (agosto y septiembre), se ocupan de 250 a 300 hombres. En primavera y verano, hasta agosto, de 80 a 90 y en invierno unos 50. Hay además personal fijo: administrador, dos encargados de la fabricación, tres maquinistas, un electricista y un ayudante; el patrón y el maquinista del vaporcito-remolcador.

Administración.—La dirección y administración la ejerce por sí mismo en Barcelona el copropietario principal don J. Ubiñana. En San Carlos y comarca administra y dirige la venta de sal don Lucas Bertrán esposo de doña Elena Castellá, hija del mencionado don Miguel Castellá.

Por lo dicho se ve que hasta ahora no se ha explotado más que el cloruro sódico, ó sal común, quedando aún en las aguas madres otras muchas sustancias, que podrían extraerse, como el bromo, yodo, sulfato magnésico, etc.

Sea entretanto nuestra más cordial enhorabuena a los iniciadores y promotores de aquel establecimiento, al que deseamos vaya prosperando y perfeccionándose de día en día. También deseáramos que se estudiase la manera cómo podría moralizar y facilitar el cumplimiento de sus deberes religiosos a los muchos y muy variados trabajadores que allí acuden, sobre todo en la época de la salinada. La moralización y la protección del obrero es la gran obra de nuestros días, a la que todos los católicos hemos de ayudar con fe y entusiasmo. Son hermanos nuestros.

Tortosa, septiembre de 1908.

## Fruto de un Sindicato Católico

bien organizado

El sindicato católico de Padua ha demostrado muy elocuentemente su vida y excelente organización en la delicada intervención en la huelga de 4000 tejedores ocurrida hace poco en Piove. El éxito ha sido feliz sobre toda esperanza, y los obreros han visto satisfechos sus justos deseos en varios extremos de sus reclamaciones. Esto ha abierto los ojos a muchos obreros, que en gran número han pedido ser inscritos en el sindicato católico. A los socialistas les pesa de haber organizado la huelga, y están llenos de coraje al ver que una institución ca-

tólica ha solucionado el conflicto por ellos promovido. Y no hay que extrañarlo; pues es cosa mas clara que el agua limpia que tales conflictos sólo dentro de los principios católicos tienen verdadera y justa solución.

Aprendamos y trabajemos en la fundación, organización y sostenimiento de sindicatos católicos, que en ellos, si se montan sobre sólidas bases, está sin duda la solución de la magna cuestión social.

¡Católicos! a despertar y a trabajar. Han pasado de moda las cotradías de los santos durmientes y de los brazos cruzados.

## CIVILIZÁNDONOS

Han sido hechas nuevas experiencias oficiales en Nueva York con el fusil silencioso Hiram Maxim.

Dicha arma es tan perfecta, que impide saber desde qué punto se hace fuego.

El inventor disparó cinco veces desde lugares distintos y a distancias que oscilaban entre 250 y 700 metros del blanco.

Los que cerca de éste escuchaban, no pudieron decir de qué lado venían los tiros.

El proyectil daba en el blanco sin ruido alguno apreciable. Sólo se oía el golpe seco que producía al chocar, aplastándose contra la chapa de metal que servía de objetivo a Maxim.

En vista de esto, se reconoció que un tirador oculto tras cualquier obstáculo podrá, impunemente, fusilar al enemigo.

No correrá el riesgo de ser descubierto, pu. ni humo ni ruido alguno revelará su presencia, aunque se halle solo a una distancia de 250 metros.

Maxim se ocupa ahora de aplicar su invento a los cañones de 75 milímetros. Créese que esta invención revolucionará la guerra moderna.

## De todas partes

### Un mudo voluntario

Hace treinta años que un tal Benjamín Landis, de Middletown (Estados Unidos) juró que en adelante no pronunciaría una sola palabra y hasta ahora ha cumplido su juramento.

Si hubiese sido una mujer, es difícil que hubiese podido cumplirlo.

### M. Bryan niega que sea rico

Dicen de Nueva York que M. Canon, que sigue una encarnizada campaña contra Bryan, el candidato del partido democrático a la presidencia de los Estados Unidos, declaró hace pocos días saber de ciencia cierta que Bryan ha ganado cinco millones de francos vendiendo aire y tinta al público y rebuznando como un asno.

En lenguaje menos electoral, esto significa que el candidato ha ganado esta fortuna escribiendo libros y dando conferencias.

Anteayer en Olney, el jefe del partido democrático se defendió energicamente de la calumnia de ser un gran capitalista, diciendo que su fortuna no pasaba de la modesta suma de un millón de francos.

En cuanto a lo de rebuznar como un asno, no se ha defendido, pues todo orador popular que quiere conquistar al público en los Estados Unidos, ha de tener una voz estentórea.

### Cien años menos un día

En Rive-de-Gier (Francia) un anciano llamado M. Boreil, cuyo centésimo aniversario estaba para cumplirse y debía ser festejado con grandes regocijos, cayó desde un balcón a la calle el día anterior al de cumplir cien años, y se mató.

Quizá sin este accidente hubiese vivido el buen hombre cien años más.

GLOBE TROTTER.

Fonda de San Jaime para familias católicas.—Calles Alets, 6 y Villá, t. frente a la (Fleca).—REUS.

JOCOS FLORALS DE TORTOSA

Composició que ha obtingut el premi ofert per los germans Cerveto.

La vespra de la Cinta

¿Sentiu quin vol de campanes?

¡Vaiga, diguen lo que vulguen, una alegria tan gran com la que hi ha aquí a Tortosa tot aquell dissapte avans de la festa de la Cinta, no s'heu ni s'troba a cap part! ¡Veigueste-tu si hi ha cap home que haigut vist ni sentit may un vol com lo que fem natros...! Bamá que no. ¡Pos es clat! ¡Què compón a Barcelona...! Val més lo Bando real de la vespra de la Cinta que tot lo que 'ls atres fan. ¡Quí pugués está a Tortosa y disfrutarne cada any d' una festa tan bonica, d' una diada tan gran! Vint anys fa que no l' hay vista, ¡sembla mentida, vint anys! Si ha sigut per culpa meua, la Mare de Deu ja ho sab. Me'n recordo qu' este dia, sent menut ¡dixosa edad! l' asperava en candeletes, y solia mariná (baldament no 'm despertessen) més que cap dia del any. Me vestia ben depressa en tres ó quatre esgarraps; anava cap a la cunya, tirava ma del calaix, me minjava en quatre mossos un llengüet ó un tros de pa y una baldana d' a quarto, y tira escales n' avall, corrents, a busca la capta, pera seguir-li detrás; la capta, que feya rato qu' anava per la ciutat.

La Capta

Per no dirse cap casa, formaven dos comissions, y en una d' elles anava lo chertoli Sarnacloc, qu' era 'l florét, segons dics dels dolçaynés d' allavóns. Y l' atra, ¡ja ho crec! com era la del primé Majordom, duya la banda de Roque ó la banda de Gotós.

Y ¡guay! xiquets, podeu creure que 'n donava molt de goig veure aquella comitiva pels carrés y carreróns. Los Capellés, aubrint marxa, tots de blanc, y en un bastó, eaminant en molta sencia, xino, xano... feen cop. ¡Quina envèija que 'm donaven aquells tres ó quatre noys que portaven les bandejas al costat dels Majordoms! Y ¡no t' dich tinya, si n' duyen de peces de tots valors! duros, pessetes, quadernes, y hasta alguns xavos y tot.

Per podé du una bandaja, vos asseguro que jo n' haguera dat desseguida un dels més grossos marrots de pitxolins y mijetes, ad y pan-nes d' alló més grós de jugá a la pareteta y tirá a torra-llaó.

III

Preparatiu

Cap allá a dos quarts de dotze tot s' anava ja animant: aquells homens necessaris que tenien d' ocupá carrecs importants al Bando; los camalics contractats per carregar-se a l' esquena l' armatoste dels jagants, comensaven a remoures obroy s' aixecaven dels bancs del congrés de casa Borla, qui rient, qui renegant; —Xéichs, arriba, que ja es hora d' acudí a Ca la Ciutat. Tú, Soligot, au, sostóbat. —Ves daván, qu' alego vaig. —Es de dí que no vols vindre? bueno, pos, per tú farás. Tú, Serrill, dixat la morra sínós, arribarás tart. —Ja veurás, tu, no m' marejes ara qu' estem empatats. —Dome que t' posarán munta, y allavóns recorrerás. —Vesten, ¡guay, y quina queral Ja acabarém aviat, ¿No veus qu' estem cama a cama? —Vaiga, pos, andossiau. ¡Rexiquets, y quin bullici

que hi havia al campaná! Ramón lo campané estava, com si fos un giner, disposant y donant ordens a tots los seus ajudants. —Tu, Animeta, a la Racona; Tu, Cequié, llévat lo jach y abrahónat a la Candia, y ¡nyirvi, y aspentá va! tu, Rafel, y tu, Matito, passévon a l' atra part, agaféus a l' Agustina y procureu guardá l' cap. Chimo, ficat a la Portes; tú a la Ráfola, Juan; Quico, vesten a la Prima, qu' esta no t' fará suá, y vinguen en mí a la Cinta los que tinguen milló brás; Y ¡jojo! xiquets, que les dotze desseguida tocarán. Despues farém más y trago, que tinch ja al quarto tancats pastissets de la Gandaya y aiguarent de ca 'l Pigat.

A la vora de mitj-dia no s' podia doná un pás desde mitán Plassa-Nova hasta Casa la Ciutat. ¡Si n' hi ha allí de gentio de totes classes y edats! Sinyós, dones, xichs y xiques, paguesos y menestrals, van a veure com arranca lo solemne Bando real.

Ja s' presenta l' vell Maloli, campexano y arrosat, en les sapatilles roiges per acompayá als jagants. Ja la colla dels camalichs está dins l' amagatall aguaitant en dissimulo per un extrany finestral, per un pedás que clareja, que tira de llerch un pam y que está cusit aposta a la roba dels jagants. Lo trompeté está tot serio, més értich que un barandat en la seua jaca roija y 'l patracol baix lo brás.

Ja 'ls xiquets van y s' amaguen dins del ventre botimfiat d' aquelles tres cucaferes que un dia de molta fam, segons conten les histories, van arribarse a minjá, no més d' una quixalada a un sargentó tot un brás. Los xiquets, ¡qué còntens hi entren! dins d' aquells tres afarams! y no l' fa, no, gens de fástichs lo greix, la melsa, la sang, ni la grossa baldanada de tot aquell budellám. Los músichs y l' dolçaynés també están ja preparats, esperant que toque l' hora pera rompre, y mentres tant vinga fe escales y arpegios com de costum, ja se sab, per fe bona embocadura y tocá més afinats.

IV

Lo Bando

Toca mitj-dia... ¡calleul nou... deu... onze... dotze, ¡jaral! Fa senyal lo trompeté y s' posa a llegi l' programa. Tan bon punt com ha acabat comensa la saragata: la banda en aquell moment romp en una alegre marxa; Batiste de Sarnacloch comensa a tocá la gaita fent duos ben reflats en lo de l' atra dolçayna; y per les forces que fan se 'ls posa la cara umflada, roja com un primentó dels que s' conserven en llauna. Les campanes se desfan; pels balcóns hi ha una gentada; los sastres y 'ls sabetés dixante la faena en banda, se llansen al carré tots en una cara de Pascua y ascriddassant a tothom y en tothom movent gatsara. —«Mira, maneta, que t' cau »lo tacó de la sabata;» me li diu un sabeté a una pageda que passa. —Foll de deste, mal pegot, (élla contesta enfadada) vaiga, dome, vaiga, ves, no tingues tan poca latxa, bámbul, més que bámbul. —¡Guay, xica, mira élla, la guapa; si que s' ho pren ben al fort! ¡corretja, xiqueta, calma, que 'ls de fora Remolins teniu un génit que tallá! Los camalichs ja s' están abrahonats a la barra, y als muscles, per fe més tou, hi duen una capsana.

Maloli, qu' en gran valor y serenitat y calma está mitj aixarrancat entre l' jagant y jaganta, tenintlos ben agafats als dos pel sech de la cama, crida en magestuosa veu, pegant dos cops a la barra: —¿Somhi, xiquets? —Somhi. —¡Au!!

Y vátels allí ja en dança a n' aquells dos aligots de kilométrica alsaria que sense cap mirament, sempre que surten de casa, van muntats al berebé de Soligot y comparsa. Los nanos, que van ballant d' una banda a l' atra banda, avans d' arribá al Mercat ja no podrán dí ni fava. Les cucaferes lo cap allarguen a cada passa, y en lo cruixit dels quixals y l' viri de la mirada ben pronte fan fe botets a tots los críos de mama.

Mentres tant, de San Francés, del Garrofé y Santa Clara la gent baixa a borbollóns a veure l' Bando com passa. —Xiques ¿que ancara no ve? —¡Pos si diu que a la jaganta davant de ca Patarram li ha agafat una desgana! com que fa tantes calós... no es estrany.

—¡Poca sustancial tens unes coses, també... —Roseta, anémón a casa, que tinch ja cuits los sopichs, y se m' farán una pasta. —Jo tinch la cassola al foch, y faig fideús en pataca. —¡Calleul... ja venen.

—¿Vols dí? —¿Que no sentiu la dolçayna? —Tens rahó, mira l' jagant. —Ara volta la jaganta. —Xica, mira l' trompeté. —¡Maneta, quina alegancia! —Be si catxondeixa prou en lo seu vestit de gala. —Mira en quina safació se posa a llegi l' pograma. —Veigues, xica, si entens res. —Que hay d' entendre, tothom parla ¡Xst, silencio, guay, calleul, si us' dona la real gana! —Y ara ahont va, aquell burinot en lo carro de la sansa a volé passá pel mitj y moure esta saragata? —Vaiga, ¿veus? ja s' ha acabat; no hay antés ni una paraula. En este sarabastall ¿qui es lo que pot darne catra? Y un' atra vegada l' crits, y la música y la gaita alegren de-bó de-bó. Tota la gent s' entussiasma, y casi-be fa plorá veure que está dedicada a la Verge de la Cinta tota aquella gran festassa.

V

Los bonos

—Mira, Cisca, quant de probe. —Aixó que miro, y ahont van, així com ara? —Allá al pati de la Mercé a buscó l' pa, l' arrós y la cansalada que l' donen, com tots los anys, tal diada com avuy. —M' agrada esta caritat, així 'ls probets precipiten també del goig giner, pos en festes es més trista la meseria, y quan hi ha fam, si no es gent ben conformada y de sentiments cristians, no hi ha pau a les families, no s' fa més que remugá, y morros y males cares y renechs, cops y esgarraps. —¡Quants probres...! ¡y quin gentio va a buscó la caritat...! —¿Qué hi vols fe, santa cristiana, ¡si son tan poquets los guanyts!

VI

Lo Rosari

Quan repiquen les campanes cap allá entre dos foscáms, es que toquen al Rosari, al gran Rosari cantat que en honor de nostra Mare se diu a la Catedral. ¡Quin cuadro, xiquets, quin cuadro, més hermós y emocionant se mos presenta allavontes als que estem enamorats de la Verge de la Cinta y de la nostra ciutat! La Capella está pleneta, pleneta que no s' hi cap. De candeles no n' parlessem,

ni d' aranyes de cristal. Y ¿qué dirém de la música? y ¿qué podrem dí dels cantos? Tot es bonich, tot fa festa, hasta l' més menuts detalls, hasta aquél qu' está allí als claustros en un llibre y un fanal y apunta 'l nom dels confreres que l' dos rels van a pagá. Quan s' ha acabat lo Rosari y 'ls goijos ja s' han cantat, romp un gran vol de campanes, solemne, expléndit, brillant. Los claustros están hermosos, los gotets, a centénas, y brillen pel pou, pe 'n terra per les flos y als enrextats. Tortosa ja está de festa, y apareix, com per encant, ricament iluminada en bombetes y fanals; y d' escuts y flos guarnida; y 'ls balcóns endomassats; y hi han músiques al Parque y entussiasme a totes parts.

Pero també han d' aná en conte no us caiga un gotet al cap, y us dixé fets una llantia, sent la burla del vehinat. Yo ho vaig veure una vegada: Dos pagedos elegants d' allá del horta de Bitem, anaven tot arroscats a vore les llumenaries, en lo cabell pentinat, llhent de saragatona; ¡ja n' feen de tropa, ja! calço curt, novet de trinca, camisa en los punys planxats, afaitades les polseres, lo clatell ben repelat, un caliqueño a la boca, y llansant lo fum pel nás. Era allí al carré del Angel, quan, de repent sento ¡paf! li va caure a un dels pagedos un gotet plé d' oli al cap. —¿Gotet m' has dí? —¡Guay! ¡que báixiga lo caque que m' ha tirat, que li vull zafarli 'ls nassos...! —Fuig, Miquel, dixau astá, no t' anfadigues, xiquet, dixau anarho, vorás, ¡com que no s' ha fet aposta, y ara ja está fet lo mal...! Mentres tan a Miquel l' oli li rajava esquena avall, y a gotetes li xumava per les aurelles y l' nás. —¡Véste-tu quin neversari (diu l' pobre, jamegant) tot justet avuy que duya lo macadó nou al cap, aquell macadó de pita que la novia 'm va doná!

¡Vaiga, diguen lo que vulguen, una alegria tan gran com la que hi ha aquí a Tortosa tot aquell dissapte avans de la festa de la Cinta, no s' veu ni s' troba a cap part!

JUAN ABARCAT Y BOSCH.

Información EXTRANJERA

**Inglaterra**  
De Londres dicen que en compañía del arzobispo de Westminster ha visitado, el cardenal Vannutelli varias iglesias del convento del Sagrado Corazón, donde fué recibido por el obispo de la Plata, y varios colegios y escuelas católicas revistando los batallones de los alumnos que a ellas concurren.  
El Legado del Papa saldrá mañana para Roma.  
El cardenal Gibbons irá a Irlanda, en compañía del cardenal Loque, antes de regresar a América.

**Italia**  
De Roma dicen que prometen ser un acontecimiento las fiestas que se celebrarán con motivo del Jubileo sacerdotal del Papa.  
S. S. ha recibido varias importantes visitas de prelados que le han hecho presentes.  
La audiencia que concederá Pío X a los venecianos será el primer acto de los festejos.  
En la sala del Consistorio se ha colocado el trono regalo de los venecianos, que es una soberbia obra de arte y de riqueza.  
El Consejo superior de la Juventud Católica Italiana, presentará a S. S. el cáliz de oro costado por todos los católicos del orbe y la bandera que bendecirá el Papa. Después celebrará la Juventud católica la inauguración del Congreso que tiene en la Sala Apolina, y que durará cuatro días.

**Marruecos**  
Un despacho de Tánger dice que un oficial turco que estaba al servicio de Muley Hafid ha manifestado que la situación de éste es comprometida por falta de dinero y por la inseguridad por la lealtad de las personas que le rodean.

**Estados Unidos**  
Un despacho particular da cuenta de que en la estación de Windsor (Kansas, EE. UU.) voló un vagón cargado de dinamita.  
Murieron el jefe de la estación y dos personas más, resultando heridas mortalmente otras 20.  
La vía y los edificios próximos quedaron destruidos.

GENERAL

**La huelga de Bilbao**  
Ha quedado suspendido el tráfico en la ría, por haber secundado los cargadores y carreteros de los muelles la huelga que sostenían otros obreros carreteros.  
En algunos buques hacen las operaciones de carga sus tripulaciones. Otros han tenido que suspender su salida.  
Los huelguistas guardan actitud correcta y en los muelles reina tranquilidad.  
Los patronos carreteros, en una conferencia que celebraron con el alcalde, entregaron a éste un escrito en el que exponen las razones que les impiden acceder a las pretensiones de los huelguistas.

BARCELONA

**Los padres de Melich**  
Ante el juzgado especial declararon nuevamente ayer por la mañana los padres del procesado Melich.  
Esta declaración se ha referido a la afirmación que aquél hizo anteayer de que sus padres podían dar fe de que había intentado suicidarse en otra ocasión.  
En efecto, según el padre de Melich ha dicho, aquél le pidió el día de San Juan que le comprase un par de zapatos, y como no accediese a sus deseos, ingirió una cantidad de ácido clorhídrico, siendo preciso trasladarlo al Dispensario del distrito, donde se le auxilió convenientemente.  
Creen los padres que Melich no debe tener muy complejas sus facultades mentales, pues muchos de sus actos parecen demostrarlo.  
Suponen que este desequilibrio, de existir, proviene de una lesión en la cabeza que sufrió hace algunos años a consecuencia de una caída de la escalera al patio de la casa donde vivía con su familia.

DIOCESANA

**Albacácer**  
El municipio de esta población esta llevando a efecto la conducción de las aguas potables, por medio de una cañería de ladrillo. Los tubos miden medio metro cada uno de longitud por dos decímetros de diámetro.  
Están elaborados en la fábrica de Bautista Dellá, de esta población.  
El trayecto de cañería que se hace ahora es de unos 400 metros.  
Es ésta una mejora que beneficiará mucho a la población.

**Morella**  
El sábado a las 5:30 llegó a ésta el Ilmo. Sr. Obispo, acompañado del Muy I. Sr. D. Joaquín Rodríguez y el conocido comerciante de Tortosa D. Enrique Carpa. El viaje desde Vinaroz lo verificaron felizmente en el automóvil del Sr. D. Juan Carsi; recorriendo en dos horas y media 65 kilómetros.  
En la puerta de San Miguel esperaban a los ilustres viajeros nutridas representaciones del Clero, PP. Escolapios, Cabildo municipal y gran número de militares, con representaciones de todas las asociaciones y cofradías. El recibimiento resultó muy brillante.  
Después de pernoctar en el Colegio de los PP. Escolapios, donde el ilustrísimo Sr. Obispo celebró la misa de comunión de la tercera Orden de San José de Calasanz, se trasladó a la fábrica de los Sres. Giner, y el lunes día 14 tuvo lugar la bendición de la capilla, de construcción solidísima en forma de cruz y con una bellísima imagen de San Antonio de Padua en el magnífico retablo de metal dorado.  
La fiesta estuvo muy concurrida; en la almoneda que se hizo al terminar la función religiosa, se pujaron bastante los regalos. En el banquete manifestaron los Sres. Giner toda su generosa esplendidez. Dió las gracias en nombre de la familia el Sr. Carsi, y el Sr. Obis-

po en breves, pero muy atinados párrafos, les alentó á que no decayeran entre aquella familia cristianísima los sentimientos religiosos, que ello serviría de estímulo y ejemplo á los numerosos obreros que albergan en los talleres de su importante fábrica.

Hoy á las nueve ha salido el señor Obispo y familiares en el automóvil para tomar el expreso en Vinaroz. El Sr. Alcalde accidental, D. Francisco Blasco, y el Clero junto con los Padres y alumnos de los Escolapios, les han despedido en la puerta de San Mateo.

Morella entera conservará grato recuerdo de la hermosa fiesta que ayer pudo presenciar en la fábrica de los señores Giner.

Dispensa del ayuno para los Adoradores Nocturnos

En el «Boletín del Arzobispado de Zaragoza» leemos el siguiente decreto de la Secretaría de Estado de Su Santidad. «De la audiencia de Su Santidad del día 1.º de Septiembre de 1908.

El Santísimo Padre Pío X, accediendo benignamente á las peticiones elevadas por el Arzobispo de Zaragoza, se ha dignado conceder como gracia que, con ocasión de la gran Peregrinación nacional que ha de tener lugar en Zaragoza para la adoración nocturna de la Santísima Eucaristía, los peregrinos sean dispensados del ayuno de los tres días de las «Temporas» de San Mateo; y al mismo tiempo faculta para que el mismo Prelado dé á los adoradores y al pueblo, después de la Misa de la Vigilia llamada «de las Espigas», la Bendición Papal con indulgencia plenaria que ha de ganarse servatis servandis.

Roma, de la Secretaría de Estado, día y año, supredichos.—R. CARD. MERRY DEL VAL.

CRONICA

Varias

Colegio de 1.º y 2.º enseñanza de San Luis Gonzaga, bajo la protección y auspicios del Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

En este acreditado Establecimiento, que cuenta 32 años de existencia, estará abierta la matrícula para la segunda enseñanza desde el 20 al 30 del corriente, de 10 á 12 de la mañana, todos los días no festivos.

Para los alumnos que hayan de comenzar los estudios del Bachillerato, habrá exámenes de entrada el día 29 del corriente, á las 10 de la mañana. Estos alumnos han de presentar la partida de inscripción en el Registro civil y el Certificado de revacunación.

Las clases de 1.º enseñanza están abiertas desde el lunes.

Muy concurridas han estado las misas que en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario se han celebrado hoy en sufragio del alma de D. Jaime Carrera, fallecido hace dos años en esta ciudad.—(R. I. P).

Gracias á las acertadas disposiciones de la Alcaldía, secundadas por el celo de sus agentes, no ha habido que lamentar este año durante los días de las pasadas fiestas, robos ni pendencias de

importancia, como suele ocurrir cuando hay aglomeración de gente, por lo cual es de alabar en esta ocasión la conducta de los agentes de la autoridad.

TIENDAS con entresuelo y pisos para alquilar, con magníficas vistas frente al parque. Razón en la Sastrería Ibérica.

Por incomparecencia de uno de los procesados, se suspendió el juicio por jurados que debía celebrarse ayer en la Audiencia de Tarragona.

Entre procesados y testigos habían llegado á aquella ciudad más de 50 personas de Miravet, las cuales hicieron el viaje inútilmente, de lo que se lamentaban.

En la partida de San Lázaro ha fallecido recientemente José Berengüé Vallés, que contaba la edad de 102 años.—(D. E. P).

Comunican de Ascó que como presuntos autores de un incendio que se declaró en la madrugada del pasado domingo en una casa de campo de aquel término municipal, importando las pérdidas sufridas en el referido siniestro unas mil pesetas, la benemérita ha detenido á los vecinos de dicho pueblo Miguel Ribes y Francisco Franquet, quienes después de formárseles el correspondiente atestado, fueron puestos á disposición de la autoridad competente.

Léase el anuncio Hermanas Marqués, que se publica en esta página.

Según leemos en La Veu de Catalunya, en el Certamen literario de Olot ha obtenido el premio ofrecido por don J. de Solá, el poeta barcelonés D. Joaquín Ayné y Rabell, que en los Juegos Florales de nuestra ciudad obtuvo el premio ofrecido por D. Manuel Kindelán, con su poesía Tortosa Cristiana.

Nuestro muy respetable y querido amigo el Rdo. P. Ramón Faura, de la Compañía de Jesús, salió ayer para Gandía, donde permanecerá una temporada con objeto de reparar su quebrantada salud.

Deseamos que el Señor le conceda, si así le conviene, su pronto restablecimiento, para que pueda dedicarse á sus trabajos dirigidos siempre á la mayor gloria de Dios y salvación de las almas.

SE VENDE en Ametlla una casa nueva situada en la calle de Amadeo, que se compone de habitación para diez inquilinos, dos tiendas, grandiosa cisterna y patio como la mitad de la casa. Razón, D. Domingo Tello y D. Juan Semarra, vecinos de la misma población.

Leemos en un periódico que el campeón ciclista de España, D. Manuel Neyra, ha retado al actual campeón D. Jaime Duran de esta ciudad.

Un amigo de Neyra ha apostado á favor de éste 1.000 pesetas y el Club Ciclista ha ofrecido 300 al vencedor.

Desde anteayer 15 del corriente el último viaje del tranvía de Tortosa á Roquetas y Jesús, tiene lugar á las 7 y 11 de la tarde.

Aprendiz Se necesita en la confitería de Daniel Sabaté, Plaza de la Constitución, TORTOSA.

Religiosas

Congregación Mariana Demá á les sis de la tarde hi haurá Junta ordinaria mensual.

—La nit del dissabte al diumenge toca la vetlla al torn de congregants.

—Esta tarde empieza en la iglesia de San Francisco el solemne Quinario dedicado á San Francisco de Paula. En él se cantará el clásico Quinario del Maestro Nijn.

—Mañana empezará en los Claustros de la Catedral el Triduo que la Capilla de dicho templo dedica á Nuestra Señora del Palau.

Alcaldías

La Alcaldía de Roquetas anuncia su basta para el arriendo de los derechos sobre las especies sujetas al impuesto de consumos; y la de Aldover, tener de manifiesto el pliego de condiciones para el arriendo del arbitrio de pesas y medidas y el de derechos del matadero.

Judiciales

El juez de primera instancia de esta ciudad hace pública la sentencia recaída en méritos de incidente de pobreza solicitada por Francisco Baiges Cristobal.

Sucesos

Esta mañana cerca de mediodía, se han escapado dos toros, dícese que desde la estación del ferro-carril, y se han dirigido hacia el Arrabal de la Leche dando sustos por el camino á los transeúntes. En dicho Arrabal han llenado de espanto á las niñas de un Colegio que está instalado en los bajos de una casa. Sin causar, afortunadamente, daño á nadie han desaparecido por la carretera de Valencia.

—A las once de esta mañana le ha sobrevenido un accidente á un sujeto forastero, en la calle del Obispo Aznar. Después de ser auxiliado por algunos vecinos y por agentes de la Alcaldía, ha sido conducido á las Casas Consistoriales.

—Esta mañana por el guardia municipal Pagá ha sido denunciado un individuo que en el Mercado Público, por no ajustarse en la compra de melones, ha tirado varios de éstos al suelo echándolos á perder.

ULTIMA HORA

DESDE MADRID

La reforma del Congreso

Madrid, 17, 11 m.

En la reforma del Reglamento del Congreso, respetará en su puesto al señor Azcarate. Presidirá el señor Aparicio, una vez que todavía no está el señor Dato restablecido.—A.

Dificultades

Madrid, 17, 11.25 m.

Dícese que en la conferencia celebrada por los señores Ferrandiz y González Besada se ha tratado de las dificultades que ofrece la tramitación necesaria para la construcción de la Escuadra.—A.

Expediente

Madrid, 17, 2 t.

Se formará expediente á los Guardias que promovieron anoche fuerte escándalo en un sitio público de esta Corte.—A.

El regreso de Maura

Madrid, 17, 2.15 t.

No se sabe todavía exactamente cuando regresará á esta Corte el señor Maura.—A.

Estado de Bustillo

Madrid, 17, 2.50 t.

El señor Sánchez Bustillo continúa en el mismo estado de gravedad.—A.

Nombramiento

Madrid, 17, 3.15 t.

Ha sido nombrado director general de Agricultura D. Mariano Ordóñez, en sustitución del Virconde de Eza, que presentó hace pocos días la dimisión de este cargo.—A.

¿Se concretarán?

Madrid, 17, 3.25 t.

El señor Lacierva ha asegurado, por lo que se refiere á las denuncias formuladas contra el Ayuntamiento de Madrid, que intervendrá en el asunto cuando se concreten aquellas denuncias.—A.

Confidencia

Madrid, 17, 3.40 t.

El vicealmirante Cervera y el ministro de Marina, señor Ferrandiz, han celebrado una larga conferencia.—A.

CONSULTORIO PARA ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DEL MÉDICO OCULISTA

A. OLIVERES

Ex-alumnae de los Hospitales de París.

Ex-ayudante de la Clínica Oftalmológica del Dr. Galezowski

Consulta de 10 á 12

Operaciones de 3 á 5

Calle del Temple (Ensanche)

TORTOSA

Policlínica de D. Julio Ortí

Tratamiento de enfermedades del pecho por nuevos procedimientos modernos. Operaciones de tumores, fistulas, úlceras, etc., etc. Curaciones de la matriz, asistencia á partos y enfermedades de niños. Consulta de 10 á 12. Consulta gratuita para los pobres: Martes, Jueves y Sábados de 12 á 1. CALLE DEL LLANO, N.º 28. CUEVAS DE VINROMA.

DOCTOR CUCALA

MÉDICO CIRUJANO OCULISTA

Exayudante del oculista eminente Dr. Barraquer de Barcelona y del dispensario de la Santa Cruz del Dr. Soler, exmédico ayudante del Hospital Provincial, Princesa, Real Refugio y de la Escuela de Especialidad de Madrid.

OJOS OIDO NARIZ GARGANTA

Se operan cataratas, pupilas artificiales, tetuaje (borrar las manchas que afean el ojo), esclerotomías, tumores, fistulas, triquiiasis, pestañas á dentro, strabismo por operación y shteroscopia, enucleaciones y graduación de lentes para toda clase de vista.

GRANULACIONES, CURACION PRONTA

OPERACIONES SIN DOLOR

Fetidez de la nariz, tumores, desviación y obstrucciones. Supuraciones, tumores y otros procesos del oído. Tumores é inflamación de garganta.

PRECIOS DE OJOS

Primera visita. 2.50 ptas. Oftalmoscopia, oftalmometría y graduación de lentes. 5 ptas. Cada cura. 1.00 » Operaciones del globo, tumores, fistulas, borrar manchas (tels); enucleaciones, ojos artificiales, etc., á

Ducha ocular. 2 »

Inyecciones. 2 »

PRECIOS CONVENCIONALES

Consulta de 9 á 1 y de 5 á 8

Calle de la Lonja; Casa Vidal (Pes de la Falla) ENTRE ARSENAL Y RIO EBRO TORTOSA

Casas de huéspedes económicas y personal para acompañar enfermos.

Quincalla, Mercería y Paquetería de Manuel Monfort

Plaza de la Fuente, núm. 2 y Plaza de la Constitución, núm. 13.—TORTOSA

Depósito y único representante en esta plaza de las Imágenes Carton-Madera de la casa Vayreda de Olot titulada El Arte Cristiano; la más antigua é importante de España con privilegio para ser bendecidas é indulgenciadas.

Magníficos Via-Crucis de los que entre otros puede verse el que poseen las Religiosas Siervas de Jesús en su preciosa capilla de la calle de la Estación, como también los altos relieves de San Ignacio y San Antonio de Padua.

Depósito de los Objetos de iglesia de la casa Vda. é hijos de Emilio Meneses de Madrid, tante en plata meneses como en bronce oro, todo con las mismas condiciones y precios como si lo comprasen en ambas fábricas.

Están á disposición de los clientes los catálogos de fotografías y notas de precios: ta, an surtido en objetos religiosos como Crucifijos, medallas, rosarios, pilas para agua bendicida, objetos de fantasía, bisutería, paraguas, sombrillas, bordados, puntillas, etc.,

ENFERMEDADES DE LA PIEL

SU CURACION POR EL AGUA DERMATOLOGICA SOLVES

El antiséptico más poderoso que se conoce contra la Dermatitis. Sin necesidad de tomar las aguas sulfurosas ni las del mar.—Su valor terapéutico está basado en las modernas teorías de los celebres dermatólogos Begnier, Bouchard y Maracek.

SUSTITUYE CON VENTA A TODAS LAS POMADAS.

Herpés, Erisipela, Sarna, Viruela, Llagas y toda clase de erupciones en niños y adultos se curan con el AGUA DERMATOLOGICA SOLVES: Se vende en TORTOSA, Ciudad, 6, Farmacia ISUAR.—Dto. Grai. Juan Catalá, Jesús, 14, VALENCIA.

FOLLETIN DE "EL RESTAURADOR" 9

JUEGOS FLORALES

NOVELA

POR

Juan F. Muñoz Pabón Phr.

Y cuidado que la falda, cortada á trechos por entredoses de bolillos, no era más que de nansuc, hecho una tirañita, á fuerza de lavados y de plancheos, y que la pañoleta, que envolviéndole el busto se anudaba por detrás en la cintura, era la de sandía que hemos visto en el busto de la otra. Aparte, pues, unos descomunales zarcillos de almenadrones de piedras de Francia, como los de las damas retratadas por Pacheco, y una peña diadema de perlas falsas, como las que se estilaban en la época de Napoleón el Grande, no hay en su tocado otro pormenor que valga ni tres pesetas. Eso sí, muchas flores en la cabeza, en ella colocadas

Con tal maestría. Que parece que el pelo Las flores cría,

como creo que ha escrito anónimo poeta, cantarín de chanfaina.

Peró insistimos en su persona. Aquella criaturita, que mirada despacio y parte por parte no era ninguna hermosura del otro jueves, tenía luego un conjunto que daba el golpe; y, sobre todo, un gusto tan refinado y arte tan exquisito, hasta para lo más trivial, menudo y baladí, que hacía de un trapo una gala, sin ser trapería, y estaba siempre «en carácter» como esas grandes actrices que «cuidan los papeles» y hacen una creación de cada tipo.

Por eso, que no porque no tuviera uno de su madre, bordado de chinos con caritas de marfil, prefirió el de sandía al pañolón de espuma manileña que lucirían todas aquella noche. Su papel iba á ser el de mera buñolera y así estaba muy en carácter, y libre su pañolón, que era una joya, de un salpicón de aceite. Para precavida, ella.

—Pues nó:—hubo de decirle Quetita, echándolas de generosa y desprendida, aunque en realidad de verdad antojada del pañuelo de sandía, que, antojadiza donde las haya, le había parecido al vérselo lo supremo de lo chic en lo curro y lo charro:—Lo que es yo no consiento

que estés tú de pañolillo de percal, y yo con uno de espuma. Dámelo y ponte el mio.—El suyo era de espuma, color de sangre de toro bordado de amarillo.

—Para eso, me pongo el de mi madre, que tan bonito es...

—No: no sea que se te manche, como has dicho.

—Pero... —Que nó, que papá no quiere, sino estemos las dos iguales, y me echa á mí la culpa si no te vistés.

—Pues bueno: me pondré el mio. —Cuándo, mejor? Así estaremos iguales.

—No: dame á mí el de percal; que en mí al fin y al cabo parecerá... vaya, un capricho, ó hasta una coquetaría, si se quiere; mientras en tí podrá parecer como un quiero y no puedo de puerca cienicienta.

Una oleada de sangre tiñó las mejillas de la prima de Quetita; le relampaguearon los ojos, ó se le arrasaron en lágrimas, que en esto no están conteses los autores; y, desciñéndose el pañuelo de sandía del bien modelado busto, se tiró, más bien que se puso, el que su generosa prima hacía el sacrificio de cambiarle, prendiéndoselo en la cintura con un grupo de jazmines.

Quetita, hizo otro tanto con el de percal, y, para que se vea lo que son las cosas: nó le gustó en su busto lo que en la otra le había gustado. ¡Cuidado, hija! —Quitárselo y cambiarlo por el de chinos de la madre de su prima?... Eso hubiera sido cantar la palinodia... No había, por consiguiente, otro recurso que aceptar en toda su transcendencia los hechos consumados, y otra vez no partirse tan de ligero.

Mas cata aquí que en el mismo instante en que ella vacilaba entre dejárselo puesto, ó sustituirlo, acertaron á entrárselo en el tocador hasta tres invitadas á la verbena de las más madrugadoras, saludándola al llegar con un chaparrón de besos de estómagos propensos á la gratitud futura y el siguiente chubasco de pipopos.

—¡Pero qué remonísima!

—¡Pero qué gusto tiene la arrastrada!

—¡Si lo que á este demonio se le ocurre no se ocurre á nadie!

—Hija, vas á dar el golpe con el pañuelo.

—Pues y el peinador?

—Por supuesto, que en saber hacer las cosas no hay quien te gane. Deja: voy á bajarte un poco por detrás el pañuelo

para que te forme escote.—Y se lo bajó hacia la espalda en ángulo obtuso.—Ahora, otro par de afilieres en los hombros, para lo mismo, y donde los hay que se luzca... ¡De primísima! ¡Pues nó que nó! Si desaprovechá una las contadas ocasiones que se presentan de airearse un poco, nefalina, hija mía, nefalina, para no picarse: ¡Peste de cuerpitos altos, y cueltos hasta las orejas! Lo que dice el refrán: lo que se han de comer los gusanos que lo vean los cristianos. No te escandalices, Flor, que es decir por decir.

—Cada uno hace de su capa un sayo—replicó Flor.

—Y tú haces de la tuya una bufanda: ¿no es así?

Todas:—¡Ja, ja, ja, ja!

—¡Mira que peina más linda!—esto á Flor:—¡Hermosísimas perlas de verdad.

—¡Son falsas, inocente!

—¡Pues tu no tienes unas de tu madre, que dan el opio?

—Pero esas son un collar.

—Pues póntelo criatura.

—Es mucho para una fiesta de confianza.

—Que te lo vas á poner.

—Que nó.

Librería Religiosa fundada en 1760  
**Francisco Mestre**

Libros de texto. Material de escuelas. Artículos de Dibujo Pintura y Fotografía  
IMÁGENES DE CARTÓN-PIEDRA, ROSARIOS, MEDALLAS.

Es la mejor de las TINTAS conocidas, es la más económica, fluida e inalterable.

**TINTA JIBIA**

No corroe el papel, no enmohece las plumas, ni se altera. Resiste la humedad y la luz.

Calle de la Rosa, 11.-TORTOSA

**Cerveza la Bohemia**

Su uso está recomendado por las principales eminencias médicas. La recomendamos a nuestros lectores.

**Pedid Cerveza LA BOHEMIA**  
(Fábrica) Rosellón, núm. 115, Barcelona

**Sastrería de Eclesiásticos**

DE  
**JOAQUIN ROMERO**

ROSA, 13.-TORTOSA.

**Agua abundante y potable en el sitio que se desee,**

por el procedimiento de perforación y entubación. Terrenos de secano se convierten en regadío. Para informes: Relojería de D. Pedro Grego, Rosa, 12 y R. Climent, Plaza San Juan, 18, TORTOSA.

**Gabinete electro diagnóstico-terapéutico del Médico-Electricista**

**M. VILA**

Corrientes continuas, farádicas, de Waterville, contra-corrientes, electrolisis, endoscopia, gálvano-caustia. Electricidad catódica en todas sus variedades.

CONSULTA DE 10 A 1 ANCHA, 9, PRINCIPAL, TORTOSA.

**En venta**

	PRECIOS
Una limpia Norte Americana del n.º 2 con cilindro repasador en el separador por un torno cernedor centrífugo (2,40 de largo)	1000,00
Un canastrón de pesar sacos, de hierro	400,00
Un aparato para estirar correas	150,00
Una fragua de campaña	20,00
Empacadores con la madera	50,00
Un charrete para cuatro asientos	15,00
	200,00

Dichos objetos están en Flix. Para informes dirigirse a D. R. CLIMENT, Plaza de San Juan, 18, Tortosa.

**NO bebais agua**

que no sea la de los pozos artesianos de Zamora, PORQUE es la única analizada y reconocida como de superior potabilidad por «El Laboratorio Químico del Ebro».

Se sirve a domicilio con carricubas elegantísimas.

Bebed agua Zamora, sólo la de Zamora.

**Farmacia y Laboratorio**

**La Cruz Roja**

Depósito de las especialidades siguientes: Tot para el estómago.

Bálsamo del Dr. Guilló para las almorranas.

Dismenorrina-Roselló.

Comprimidos del Dr. Pénieres para el reumatismo.

Antipol para los catarros y de toda clase de específicos nacionales y extranjeros.

Aguas jarabes y vinos medicinales. Arrabal Cruz, Ferrerías.-TORTOSA

**GRAN GANJA POR LIQUIDACIÓN**

GUIA DEL OBISPADO DE TORTOSA libro que contiene la geografía, historia, estadística, industria, comercio, carácter, dialecto, usos y costumbres, escudo de armas, biografía y otras muchas curiosidades de cada uno de los pueblos que componen dicho obispado.

Condiciones de venta: La «Guía del Obispado de Tortosa», forma un elegante tomo de 958 páginas en papel satinado, buena impresión y bonitas tapas de papel, antes 7'50 ptas. ahora 2'50 ptas. franco de portes.

Los pedidos a D. Fernando Miralles, Provincia de Tarragona, por Amposta, LA GAVA (Tortosa).

**VENTA**

de una casa sita en la Cuesta de Capellanes, núm. 21, con entresuelo, tres pisos, cuadra y cisterna, que puede rentar de tres a cuatro reales diarios.

Razón J. B., Calle de San Vicente, 292, letra C., repique, Valencia.

**ZAPATERIA**  
**Villa**  
**de Sitges**

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida.

Rosa 10-TORTOSA

**MERCERIA Y PAQUETERIA**

**Bahima y Benaiges**

Especialidad en altas novedades para Señora y Caballero.

Único depósito de la importante casa de Olot, «Las Artes Religiosas» para la venta de imágenes y Viacrucis en madera artificial, las que pueden ser bendecidas e indulgenciadas.

19, ANGEL, 19-TORTOSA

**La Funeraria económica**

Ataúdes, Mundos, Baúles, Maletas, Persianas, Coronas fúnebres y venta de adornos de funeraria de

**JUAN CABANES CASTELLÓ**

Calle de Moncada, 8 y 10-Tortosa. Se componen y repintan persianas.

**Persianas**

DE TODOS SISTEMAS

GIL DE FEDERICH 3,

(antes Ancha),

y Plaza Nueva del Vall, 12.

Tortosa

**INSTITUTO DE VACUNACION DEL**

**Dr. Sabaté**

Pensionado por el Excmo. Ayuntamiento

Desechada por sus peligros la vacunación de brazo, en este INSTITUTO se practican las inyecciones con linfa fresca de ternera, exenta de contagio, pura y con la asepsia indispensable.

**DR. SABATÉ** VACUNA (PIGOTA)

Los días festivos: de 11 a 12 mañana

**Ramón Barberá Perez**

Santa Teresa, 4.-TORTOSA

Constructor de pozos artesianos y absorbentes. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.

Lleva efectuados en este distrito de Tortosa, más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

**Agencia general de Negocios**

Estación, núm. 10, bajos

Compra-venta de valores.—Cambio de oro y billetes extranjeros.—Negociación de toda clase de cupones.—Seguros vida, incendios y marítimos.—Redenciones de quintas.—Delegación de la Compañía de Seguros Unión y Fenix Español.—Representación de la Compañía Trasatlántica.

Cuenta con corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Valencia y Tarragona.

**Imprenta y librería**

DE  
**Hijos de Arturo Voltes**

Moncada, 13.—Angel, 7

Trabajos tipográficos de todas clases.—Libros de texto.—Objetos de escritorio y dibujo

**Depósito de materiales**

DE CONSTRUCCIÓN

**DE FEDERICO GARCIN**

Telefono n.º 83

Yesos y cementos de todas clases.—Mosaicos hidráulicos y refractarios incrustados al fuego.—Azulejos barnizados, cartón piedra, indesechables y cristalicos (última creación)—Piedra artificial.—Tejas comunes, mecánicas e irrompibles.—Escamas para cúpulas.—Jarros, columnas, palustres, y demás objetos de ornamentación.

Se sirven materiales para toda clase de obras Representante exclusivo en esta comarca: Federico Garcin.

**TRILLADORA Vulcano**

PRIVILEGIADA

Utilísima máquina para trillar arroz, trigo, cebada y avena. Se construye el n.º 1 de poco coste a fin de facilitar la adquisición a toda clase de cosecheros, pudiendo ser movida por malacate. Y el n.º 2, de doble ventilador, dejando en una sola operación perfectamente limpio el grano, con una producción de 1800 kgs. de arroz, aproximadamente, por hora. Estas son movidas a vapor, electricidad ó por turbinas.

Facilitará toda clase de detalles. D. Francisco Capuz.—SAN CARLOS DE LA RAPITA. Representante en esta provincia D. Antonio Sendra. VINARÓZ

**GRAN CERERIA Y FÁBRICA de BUJIAS**

DE

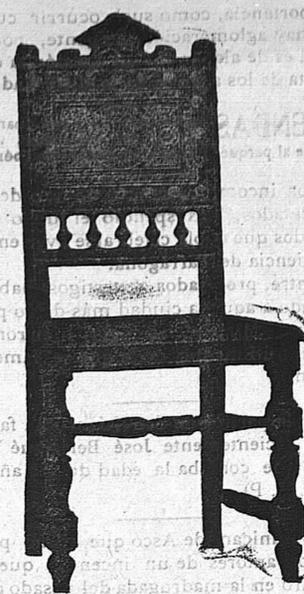
**JOSÉ M.º GISPERT**

SUCESOR DE RAMON HUGUET

Plaça del Castillo, N.º 5, Reus

Fabricación de cirios de cera pura para celebrar, garantidos, por contar la casa con medios suficientes para extraer la cera directamente de los panales. Especialidad en clases económicas para iluminaciones, las cuales carecen de los defectos de derrame y doblez. LUZ CLARA SIN HUMO NI OLOR. Se fabrican bujías de todas clases, hachas blandones y todo lo concerniente a dicho ramo.

Los muchos años de existencia que cuenta la casa, acreditan sus productos en todo lo antes expuesto. Precios económicos.



Gran Taller de Ebanistería, Carpintería y depósito de muebles de todas clases, 10

**Manuel Panisello**

Calle de Moncada 16 y Carmen 2 y 10

TORTOSA

Grandes existencias de sillería, cómodas, buffets, armarios, mesas escritorio, lavabos, librerías, estantes, mecedoras, mesitas de noche y de centro, espejos, calanganeros, paragüeros, etagères, silleas plegables, perchas, etc.

Gramófonos Odeón, los más sonoros y armoniosos; discos de dos caras.

Ventas a plazos y al contado

Moncada 16 y Carmen 2 y 10

TORTOSA

**ALMACÉN DE MUEBLES, EBANISTERÍA Y SILLERÍA**

CASA FUNDADA EN 1840

**HIJOS DE BUENAVENTURA SANZ**

Variado surtido en toda clase de muebles a precios baratísimos. La más acreditada y antigua de Tortosa. Calle de Moncada, número 5.



Gran sombrerería y depósito de gorras

**LA MODERNA de Manuel Delsors**

Sombreros y gorras de todas clases. Especialidad en sombreros y gorras para Sres. Sacerdotes y en bonetes y solidos. 3 CIUDAD 3-TORTOSA

**Hipofosfitos Salud de Climent y Com.ª**

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», cura con éxito seguro la anemia, clorosis, y la debilidad nativa y nerviosa.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», robustece las naturalezas debilitadas por los abusos ó la vejez. De ahí que eminentes médicos lo prescriban contra la impotencia y la esterilidad.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», es un remedio heroico contra los dolores que producen las menstruaciones difíciles ó tardías. Todas las jóvenes de 12 años deberian tomarlo.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se recomienda a las señoras durante el embarazo y la lactancia, y a todos los que tienen que ejecutar trabajos intelectuales y físicos.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», favorece el desarrollo del sistema óseo de los niños. A poco de comenzar a tomarlo, el rosado color de las mejillas proclama la excelencia de sus virtudes.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se receta a las criaturas delicadas y en fermizas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso de los niños. Millares de Médicos lo han adoptado con preferencia a todas las Emulsiones de Aceite de Hígado de Bacalao, Jarabe de Rabano, Vinos tónicos, etc., etc., por su agradable sabor y efectos más rápidos y seguros en todas las enfermedades causadas por el empobrecimiento orgánico.

**Elixir Digestivo Salud**

Lo mejor para combatir todas las enfermedades del estómago por crónicas y rebeldes que sean.

Pídase en farmacias y droguerías y laboratorio de CLIMENT Y C.ª-TORTOSA.

**Molino rural**

**arrocero**

PRIVILEGIADO

Máquina especial para descascarar, blanquear y cepillar arroz de grandísimos resultados para los cosecheros importantes, pues en un reducido local de siete metros cuadrados, pueden emplazar un molino completo que les produce clases inmejorables, gastando muy poco capital.

Para toda clase de informes dirigirse al inventor constructor

**Antonio Sendra Bonet**

**VINARÓZ**  
(España)